

Voice

E. Grieg

Songs

Voice and
Small Orchestra

Twelve Songs Op. 33

Orchestration
Matteo Helfer

The Fra Monte Pincio Project

1. Guten

Poco Andante

p

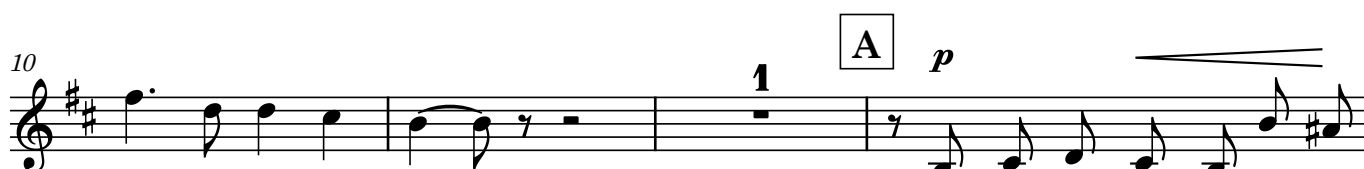
Du fe - rer vidt og du verdt trøytt og Fo - ten skjer. Du græt, so



Pu - ta of - te bløytt af Taa - rer er. Med det - te Salt___



___ du va - skas ut, til dess___ du fær___ i deg den slei - pe, hvas - se



Lut, som Li - vet tvær.

Daa veit du, hvad det se - gja

ff

vil, at døy i - fraa det, som Ein lag - de Hu - gen til og El - sken paa.



Det Grø - ne saag___ du krul - las turt, som Blom___ til Høy___



___ det Mind - ste var; hun vis - nat burt di Ung - doms Møy.



Der - som du ik - kje svi - ken var so man - gein Gang, du Kjær - leik

28 *p*

al - drig sun - get har med ret - te Sang. Du på Ru - i -

31 *cresc. molto*

- ner - ne maa staa af Li - vet dit, _____ først rig - tig daa du ret kan

34 *ff*

sjaa i - kring deg vidt. _____

2. Våren

Andante espressivo.

2 *p*

1-2 En - no ein Gong fekk eg Ve - tren å sjå for Vå ren å

6

rø - ma; Heg - gen med Tre som der Blo - mar var på, eg at - ter såg

10 *pp*

blø - ma. En - no ein Gong fekk eg I - sen å sjå frå

14 *p*

Lan - det å fljo - ta, Snjo - en å brå - na og Fos - sen i Å at fys - sa og

19 **B** *cresc. e ten.* *cresc. molto*
 brjo - ta. Gra - set det grø - ne eg en - no ein Gong fekk sko - da med

23 *ff* *pp*
 Blo - mar; en - no eg høyr - de at Vår-fug - len song mot Sol _____ og mot

28 **C** **D**
 Su - mar. 29-35 Ein - gong eg sjølv i den vår - le - ge Eim, som

38
 met - tar mit Au - ga, ein - gong eg der vil meg fin - na ein Heim og

42 **E**
 sym - jan - de lau - ga. 1 Alt det, som Vå - ren i -

46
 - mø - te meg bar og Blo - men, eg pluk - kad', Fe - der - nes Ån - der eg

50
 trud - de det var, som dan - sad' og suk - kad', Der - for eg fann mil - lom

54 **F**
 Bjør - kar og Bar i Vå - ren ei Gå - ta; der - for det Ljod i den

58 **G**
 Fløy - ta eg skar, meg tyk - - tes at grå - ta. 6 62-67

rit. 2

68-69

3. Der Særde

Allegretto espressivo

p

Mit Hjar - ta har vo - ret i Li - vets Strid og

4 *cresc.*

mangt eit Sår har det fen - gjet; det låg sjukt og sårt i so man - gei Rid, men

8 *mf*

end - då har det til den - ne Tid frå Lei - ken med Li - vet

11 *f*

gjen - get frå Lei - ken med Li - vet gjen - get.

15 *p*

Men Er på Er ef - ter Sår på Sår der er på hver ei - nast

19 *cresc.* *mf*

Si - da, og up dei brjo - ta hver e - vig Vår, når Lau - vet spret - ter og

23 *f*

I - sen går og Gau - ken gje - lar i Li - da og Gau - ken gje - lar i

27 **B** *p*

Li - da. Men Blo - mar blø - ma i

31 *mp cresc.*

des - se Er, og bløm - an - de Blom er tå - ret. Det so - leids og - so med

35 *mf*

Jor - di er: når Regn og Dogg ho fra Him - len fær, so

38 *f* *rit.* **1**

vek - sa Blo - mar i Så - ret so vek - sa Blo - mar i Så - ret.

4. Tyteberet

Allegretto **4**

1-4 *p*

Ty - te - be - ret up - på Tu - va voks ut - af ei li - ti

8

Von. Sko - gen med si grø - ne Hu - va fost - rar mang ein raud - leitt

12 **A** **Più mosso** *p mezza voce*

Son. Ein - gong seint om Hau - sten lag - de li - ten

16

Svein til Ber - Skogs ut: "Raudt eg ly - ser," Be - ret sag - de, "Kom åt

A Poco più mosso

7 Hjar - te - rot og ned i Fan - get vil deg få. _____ Lik

11 deg eg Man - gein mun - de sjå _____ og al - ler -

15 - helst i Liv - sens Vår, _____ at han _____ den Han - di

poco rit......

18 *f* ky - ste på, som slo _____ *fz* hans ver - ste Hjar - te - sår, *pp* ver -

più rit...... **B** Tempo I *p* *tranquillo* *p*

22 - - ste Hjar - te - sår. _____ 24-25 Du skog! _____

27 *pp* Du skog! _____ *fff* Du skog! _____ *p* Du skog! _____

6. Eit Syn

Allegro **3** *p*

1-3 Ei Gjen - te eg såg, som gjor - de meg fjåg, det

A Più tranquillo *p*

7 var, som eg det skul - de drøy - ma. Eg såg meg så sæl, eg min - nes der vel: eg *f*

11 *rit.*..... *a tempo* *f* **2** *p* **B**

al - drig det kjem til å gløy - ma. 14-15 Som nag - la eg stod og

18 *f*

raud - na som Blod, det gjekk for Øy - ra mit som Lun - dar; eg

21 *poco rit.*..... *a tempo*

såg hen - ne der, eg såg hen - ne der, eg såg hen - ne best når eg blun - dar.

26 **C** **1** **3** *pp* **1**

27-29 Om Let og om Lag

34 *mf*

og And - le - tets Drag, og all hen - nar Ven - leik og Sæ - la, _

40 **D** **1** **1**

— og Au - go som brann, eg

47 *rit.*..... *f*

se - ia ei kan: eg ser det, men kan in - kje mæ - la. — Eg

E *a tempo* *p* *f*

53 fær det vel sjå, men al - drig kan få! Hvi sy - na seg for meg ho tur - vte? So

poco rit......
p **f** **a tempo**

57

ljøs og so rein som So - li ho skein, men bor - te og bor - te og bor - te!

tacet al fine

62-66

7. Gamle Mor

Allegretto espress.
p **mf**

5

Du gam - le Mor! du sli - ter arm, so Sveit - ten er som Blod,___ men

9

end - då i dit Hjar - ta varm, og du___ meg gav___ min ster - ke Arm og

11-12

det - te vil - le Mod.___ Du tur - ka Tå - rer

15

af mit Kinn so mang ein Her - rens Gong,___ og ky - ste meg som

19

Gu - ten din og bles meg ut - i Bar - men in min si - ger - ful - le Song.

24-25

p **B**

Og gam - le du, du gav til meg mi mju - ke Hjar - te -

30 *mf* *cresc.*

- rot,____ og di - for må eg el - ska deg, kvar helst eg van - kar

34 *rit.*

på min Veg, om so på vil - lan Fot.____

8. Det Første

Un poco Andante
p

Det fyr - ste du har____ å gje - ra, Mann, det er å
Og der - for stødt som det be - ste galt eit Hjar - te -

5

døy,____ når ik - kje du læn - ger els - ka kan
- lag,____ Og der - for Man - nen han el - skar alt

10 *f* **A** *Più mosso*

den fa - gre Møy.____ For då er det u - te med spræ - ke Gut
til Døy - an Dag,____ Og le - ver der No - kon, som ik - kje Liv

15 *più f*

og Man - nes Værd,____ for då er Li - vet alt brun - ni ut,
af Kjær - leik saug,____ då gjeng han at - ter og sviv og sviv

20 *ff* *Adagio* *p*

det O - - ske er,____ det O - - ske er.
som blei - ke Draug,____ som blei - ke Draug.

9. Ved Rondane

Andante

p

No seg eg at - ter sli - ke Fjell og
Ja Li - vet strøy - mer på meg, som det



Da - lar, Som dei - eg I min fyr - ste Ung - dom
strøym - de når un - der Snjo eg såg det grø - ne



såg _____ Og sa - me Vind den hei - te Pan nå sva - lar; Og
Strå. _____ Eg drøy - mer no, som før eg al - tid drøym - de, når

A



Gul - let ligg på Snjo, som før det låg. Det e - reit Bar - ne - mål, som til meg
sli - ke Fjell eg såg I Luf - ti blå. Er gløy - mer dag - sen Strid, som før eg



ta - ler, og gjer meg tan - ke - full, men en då - fjåg. _____ Med
gløym - de, någ eg mot Kveld av Sol ein Glimt fekk sjå. _____ Eg



Ung - dom - smin - ne er den Ta - la blan - da; Det
fin - ner vel eit Hut, som vil meg hy - sa, når



strøye - mer på meg, so eg knapt kan an - da
So - li heim til Nat - ti vil meg ly - sa.

rit.

1

10. Et Vennestykke

Andante **2** *p*

1-2 Tro ei Ven - ner, Om du kjen - der End dem

8 al - drig så, En af dis - se mi - ne, vogt dig du for

pp

14 *cresc.* di - ne, tog den Gjen - te, som jeg kjend - - - te

A *rit. a tempo* *f*

20 Og tog Sig - te på. Han tog "Fu - glen." Jeg er

p

27 Ug - len, Sid - den - de på Kvist. Man - ge e - re fløj - ne

pp

33 *cresc.* Bort med blan - ke Øj - ne Fra mig Gam - le, Som må

38 *f* *rit.* **2** fam - - - le U - den Ro og Rist. 42-43

11. Trudom

Andante *p*

Guds Ri - ge er et Fre - dens Ri - ge,

3
Men det til U - fred ven - des om. _____ Der fø - res Strid for -

6
- u - den Li - ge, Så Nå - den får så li - det Rum. _____ De

9 *f*
Bed - ste Li - vet la - de må, For - di de mer end

12
An - dre så, For - di de mer end An - dre så. _____
mf

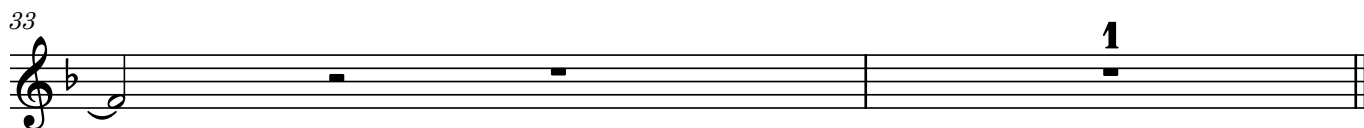
16
1 **B** *p*
Gud vil os dog end nå - dig væ - re

20 **C**
Og fra det On - de få os bort; _____ Om Sværd vi på vor

23 **D**
Bro - der bæ - re, Han ved, det for hans Skyld blev gjort. _____ I

26 *f*
Nå - de den han tæn - ker på, Som drap, for Him - len

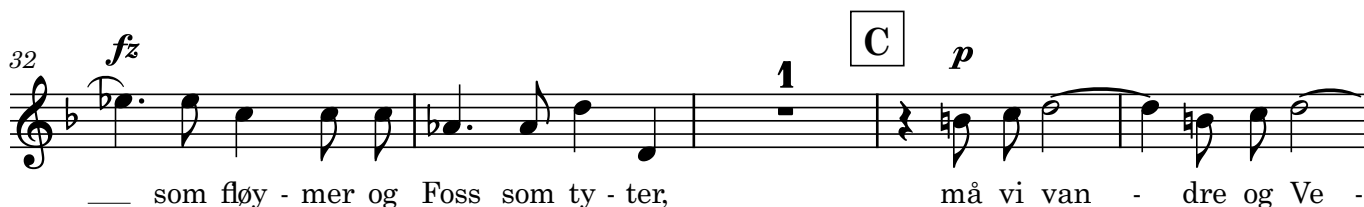
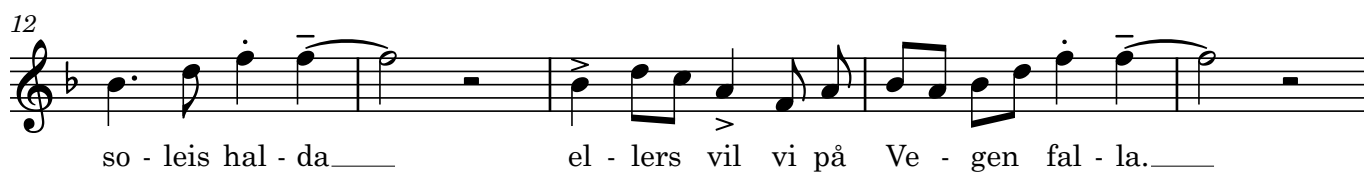
29
selv at få, Som drap, for Him - len selv _____ at få. _____
mf



12. Fyremål

Allegro moderato

4

f

37 **2** *sempre cresc.*
 - gen fa - ra, 39-40 måt - te Mag - ti og Mer - gi

44 **D** *fff* **4**
 va - ra, ja _____ va - - - ra! _____ 51-54

E **3** *rit.* **1** **1** **F** *a tempo* **4** *p*
 55-57 61-64 Kom då,

66 **2**
 Snil - le, vi sli - ta sa - man. 69-70 For den Gil - de er

73 **2** **G**
 Gant og Gam - man. 75-76 Trygt og tru - fast vort Norsk vi

80 **H** **8**
 ta - la, med det sa - ma Slags Mål vi ma - la. 85-92

93 *p*
 Kom då, Snil - le, vi sli - ta sa - man, for den Gil - de er

I *rit.* *accel.* *a tempo* *f*
 99 Gant og Gam - man. _____ Ve - gen vi - ta, på Vill - stig ven - da,

105
 — fram å fa - ra og Fær - di en - da: — vi mot Må - let må

110

so - leis hal - da_____ el - lers vil vi på Ve - gen fal - la._____

J

115-116 Enn eit År o - ver brat - te Bak - kar,

120 *cresc.*

Haug og Ham - rar og hå - ge Slak - kar, Fjell_____

125 *fz*

_____ og Fjø - re og Fjord som bry - ter, Flod_____

130 *fz*

_____ som fløy - mer og Foss som ty - ter, må vi van - dre og Ve -

135

- - gen fa - ra, 137-138 måt - te Mag - ti og Mer -

141

- - gi va - ra, ja_____ va - - -

147

- ra!_____ 149-152 153-155 156-158